

RISORSE ONLINE PER LA LINGUA CINESE

Documento aggiornato al 11/11/2020

Dizionari online

https://www.zdic.net/

Dizionario cinese monolingue con spiegazioni dei caratteri, alcuni esempi, rimandi etimologici e letterari, ecc.

https://dictionary.cambridge.org/zhs/

Dizionario della Cambridge molto utile e ricco di esempi, anche se, purtroppo, disponibile solo dall'inglese al cinese.

https://www.mdbg.net/chinese/dictionary

Dizionario di base cinese-inglese inglese-cinese utile per verificare il significato di caratteri ed espressioni, ordine dei tratti, parole contenenti il carattere selezionato ecc.

https://dict.naver.com/linedict/zhendict/#/cnen/home

Ottimo dizionario cinese-inglese inglese-cinese della Collins ricchissimo di frasi di esempio sia di livello elementare che di livello avanzato.

http://www.ichacha.net/zaoju/

Dizionario cinese-inglese inglese-cinese particolarmente ricco di frasi di esempio e collocazioni (gli esempi forniti sono però per la maggior parte di livello avanzato).

www.zhongwen.com

Dizionario cinese-inglese inglese-cinese utile per verificare composizione dei caratteri ed etimologia degli stessi con altre risorse annesse. Nel settore Reading sono presenti alcuni classici della letteratura cinese.

Strumenti per l'apprendimento della lingua cinese

https://chinese.yabla.com/chinese-english-pinyin-dictionary.php

Piattaforma per l'apprendimento della lingua cinese tramite video e altre risorse. Le funzioni più avanzate sono a pagamento, ma molte altre sono gratuite e utilissime, ad esempio la sezione "Dictionary", che permette di accedere ad esempi di utilizzo tratti da brevi spezzoni di video e/o film/serie TV cinesi, e le sezioni "Pinyin Chart" e "Tone Pairs", particolarmente utili per l'apprendimento della pronuncia delle sillabe cinesi e dei toni.



https://learnm.org/

Pagina utilissima per l'apprendimento dei caratteri cinesi. Permette di verificare le diverse pronunce dei vari caratteri, la loro etimologia, i vari componenti da cui è costituito il carattere e tutti gli altri caratteri in cui compare il carattere selezionato in modo semplice e intuitivo.

http://www.iciba.com/

Sito cinese per lo studio della lingua inglese, utilizzabile però anche da non cinesi per lo studio del cinese. Molto utili le funzioni di ricerca parole in cinese e inglese, quelle di verifica di esempi in contesto e di collocazioni principali delle parole e quelle riguardanti i sinonimi e i contrari.

www.ctcfl.ox.ac.uk

Portale dell'Università di Oxford dedicato all'insegnamento della lingua cinese.

Molto interessante la sezione "Elementary Grammar Revision Notes and Exercises". La grammatica è molto precisa e dettagliata e sono disponibili anche diversi esercizi con tanto di soluzioni.

www.chinesepod.com

Si tratta di un portale che offre molte attività a pagamento, ma alcuni podcast si possono scaricare gratuitamente e sono ordinati per livello. In ognuno due persone parlano in inglese del significato di qualche espressione cinese legata a un particolare argomento.

https://resources.allsetlearning.com/chinese/grammar/Main_Page

Sito utilissimo con spiegazioni grammaticali corredate da esempi per tutti i livelli.

http://www.chinesecio.com/

Sito ufficiale degli Istituti Confucio, ricchissimo di risorse di tutti i tipi. Il sito è disponibile anche in lingua inglese.

Libri e lettura online

www.cnd.org/Classics

Si trovano, scaricabili gratuitamente, molte opere classiche. A volte con traduzione.

http://www.dushu369.com/

Sito dal quale è possibile leggere moltissime opere, anche moderne, ma solo in cinese.

Giornali

www.people.com.cn



www.xinhuanet.com

I più autorevoli quotidiani cinesi disponibili sul web, ma sono solo in caratteri, senza pinyin. Letture di livello avanzato.

www.chinadaily.net

La versione inglese di un prestigioso quotidiano cinese.

Motori di ricerca cinesi e simili

http://www.baidu.com/

Motore di ricerca cinese paragonabile a Google.

• https://baike.baidu.com/

Enciclopedia collaborativa cinese paragonabile a Wikipedia.

https://www.zhihu.com/topic/19573772/hot

Sito cinese con domande e risposte simile a Yahoo Answers.

Applicazioni

Pleco (<u>https://www.pleco.com/</u>)

Fantastico dizionario gratuito cinese-inglese inglese-cinese con molti *add-on* e funzioni gratuite anche per altre lingue.

Decipher Chiense (http://app.decipherchinese.com/)

Interessante piattaforma di studio del cinese tramite la lettura di testi di tutti i livelli. Le funzioni più avanzate sono a pagamento, ma moltissimi articoli possono essere letti gratuitamente anche solo registrandosi sul sito e/o scaricando l'applicazione.

- M Mandarin (https://play.google.com/store/apps/details?id=com.funnybean.mandarin&hl=zh)
- Applicazione per lo studio della lingua cinese tramite brevi racconti in stile fumetto.
 - HelloTalk (https://www.hellotalk.com/?lang=it)

Applicazione utile per interagire direttamente con madrelingua della lingua selezionata, scambiandosi messaggi, note audio ecc.

Preparazione agli esami HSK/HSKK e varie

https://www.tuttocina.it/



Sito ricchissimo di informazioni su storia, lingua e cultura cinese, e non solo. Nella sezione specifica del sito riguardante gli esami HSK (https://www.tuttocina.it/hsk/) sono disponibili le liste dei vocaboli da apprendere per sostenere le varie certificazioni di livello, nonché diverse simulazioni da poter svolgere in autonomia.

http://www.chinesetest.cn/godownload.do

Link specifico del sito di Chinese Test da cui è possibile scaricare simulazioni d'esame per i vari livelli di HSK e HSKK, assieme a tutte le informazioni sui contenuti dei vari esami.

https://www.confuciusinstitute.manchester.ac.uk/study/testing/hsk/hsk-learning-resources/

Link specifico dell'Istituto Confucio dell'Università di Manchester da cui è possibile scaricare simulazioni e altri materiali in preparazione ai vari esami HSK e HSKK.

https://www.youtube.com/channel/UCcLK3j-XWdGBnt5bR9NJHaQ

Canale Youtube di CCTV, emittente nazionale cinese.

https://www.youtube.com/c/XiaoMinMandarin/videos

Canale Youtube di un'insegnante di lingua cinese con molti video utili / interessanti, anche in preparazione ai vari esami HSK e HSKK.

https://www.youtube.com/channel/UCgCrOLcWvSFI5K2ld0nKS7w

Canale Youtube con video per l'apprendimento della lingua cinese. Tra gli altri, segnaliamo diversi video molto utili e chiari per l'apprendimento della pronuncia delle sillabe cinesi e dei toni.

- www.wenlin.com
- www.clavisinica.com

Le informazioni per provare ed eventualmente acquistare due ottimi software di editing e traduzione.